

## ÜLDKOHUS

### Üldkohtu 14. märtsi 2013. aasta otsus — Fresh Del Monte Produce versus komisjon

(Kohtuasi T-587/08) <sup>(1)</sup>

*(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Banaaniturg — EÜ artikli 81 rikkumise tuvastamise otsus — Teabevahetuse süsteem — Mõiste „konkurentsivastase eesmärgiga kooskõlastatud tegevus” — Põhjuslik seos kooskõlastatud tegevuse ja ettevõtjate turukäitumise vahel — Üks rikkumine — Rikkumise süükspanemine — Kaitseõigused — Trahvid — Rikkumise raskus — Koostöö — Kergendavad asjaolud)*

(2013/C 123/24)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

*Hageja:* Fresh Del Monte Produce, Inc. (George Town, Kaimani-saared, Ühendkuningriik) (esindajad: advokaat B. Meyring ja solicitor E. Verghese ning hiljem advokaat B. Meyring)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: M. Kellerbauer, A. Biolan ja X. Lewis ning hiljem M. Kellerbauer, A. Biolan, ja P. Van Nuffel)

*Hageja toetuseks menetluse astuja:* Internationale Fruchthandels-Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (Hamburg, Saksamaa) (esindajad: advokaadid A. Rinne, solicitor C. Humpe ja solicitor S. Kon ning C. Vajda, QC)

#### Ese

Nõue tühistada komisjoni 15. oktoobri 2008. aasta otsus K(2008) 5955 (lõplik) (EÜ) artikli 81 kohase menetluse kohta (Juhtum COMP/39.188 — Banaanid) ja teise võimalusena nõue vähendada trahvisummat.

#### Resolutsioon

1. Määrata komisjoni 15. oktoobri 2008. aasta otsuse K(2008) 5955 (lõplik) (EÜ) artikli 81 kohase menetluse kohta (Juhtum COMP/39.188 — Banaanid) artikli 2 punktis c määratud trahvi summaks 8 820 000 eurot.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta Fresh Del Monte Produce, Inc. kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja kolm neljandikku Euroopa Komisjoni kohtukuludest. Jätta üks neljandik komisjoni kohtukuludest tema enda kanda.

4. Jätta Internationale Fruchthandels-Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG kohtukulud tema enda kanda.

<sup>(1)</sup> ELT C 44, 21.2.2009.

### Üldkohtu 14. märtsi 2013. aasta otsus — Dole Food ja Dole Germany versus komisjon

(Kohtuasi T-588/08) <sup>(1)</sup>

*(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Banaaniturg — EÜ artikli 81 rikkumise tuvastamise otsus — Mõiste „konkurentsivastase eesmärgiga kooskõlastatud tegevus” — Teabevahetuse süsteem — Põhjendamiskohustus — Kaitseõigused — Suunised trahvide arvutamise meetodi kohta — Rikkumise raskus)*

(2013/C 123/25)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

*Hagejad:* Dole Food Company, Inc. (Westlake Village, California, Ühendriigid); ja Dole Germany OHG (Hamburg, Saksamaa) (esindaja: advokaat J-F. Bellis)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: X. Lewis ja M. Kellerbauer ning hiljem M. Kellerbauer ja P. Van Nuffel)

#### Ese

Nõue tühistada komisjoni 15. oktoobri 2008. aasta otsus K(2008) 5955 (lõplik) EÜ artikli 81 kohase menetluse kohta (Juhtum COMP/39.188 — Banaanid).

#### Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Dole Food Company, Inc.-lt ja Dole Germany OHG-lt.

<sup>(1)</sup> ELT C 44, 21.2.2009.